

IZETBEGOVIĆ

Odabrani govori • pisma •
izjave • intervjui

ZAGREB, 1995.

Ova publikacija sadrži odabrane govore, pisma, izjave i intervjue Predsjednika Alije Izetbegovića u protekloj godini. Većinom su to usmena, naknadno autorizirana, izlaganja Predsjednika Izetbegovića. Neka od njih objavljujemo uporedo i na engleskom jeziku.

Tekstovi su poredani kronološki.

Izdavač: PRVO MUSLIMANSKO DIONIČKO DRUŠTVO ZAGREB

©Alija Izetbegović

Izdavač:

Prvo muslimansko dioničko društvo,
Zagreb, Tomašićeva 12
uz suradnju
Međunarodne zajednice za pomoć
muslimanima Bosne i Hercegovine
Zagreb, Mandaličina 17

Za izdavača:

Salim Šabić, predsjednik

Glavni i odgovorni urednik:

prof. dr. Sabahudin Osmančević

Lektor i korektor:

Edib Muftić

Prevodilac za engleski jezik:

mr. Fatima Festić
Zlata Pavić

Likovno rješenje:

Izet Đuzel

Tehnička obrada:

Enisa Pepić
Amir Karamehmedović
Evladina Jeterić
Aida Alijagić

Tisak: »Grafomark«, Zagreb

Naklada: 10.000

CIP – Katalogizacija u publikaciji
Nacionalna i sveučilišna biblioteka, Zagreb

UDK 32-05 Izetbegović, A.

IZETBEGOVIĆ, Alija

Odabrani govori, pisma, izjave i intervjui : 1993–1994.
/ <Alija> Izetbegović. – Zagreb : Prvo muslimansko
dioničko društvo <etc.>, 1995. – 238 str. ; 21 cm

Tekst na hrv. i engl. jeziku.

ISBN 953-6433-00-1

950421070

Sadržaj:

1. ČUDO BOSANSKOG OTPORA	
Sarajevo, Dom ljljana, 9. decembar 1993. godine	9
THE MIRACLE OF BOSNIAN RESISTANCE	
Sarajevo, Dom ljljana, December 9, 1993	20
2. GRADITI JEDINSTVO I POŠTOVATI ZAKONE	
Sarajevo, Hotel »Holiday Inn«, 12. januara 1994. godine . . .	31
WORK ON UNITY AND RESPECT LAWS	
Sarajevo, »Holiday Inn«, January 12, 1994	49
3. SLUŽITI SVIM LJUDIMA DOBRE VOLJE	
Telefonski razgovor sa dopisnikom RTV Rijad – 16. februar 1993. godine	66
4. POVRATAK NA ČELO STRANKE	
Sarajevo, 25. mart 1994. godine	67
RETURN TO THE HEAD OF THE PARTY	
Sarajevo, March 25, 1994	82
5. JEDNOSTAVNOST VELIKIH ISTINA	
Meka, maj 1994. godine	99
SIMPLICITY OF GREAT TRUTHS	
A speech delivered in Mecca in May 1994	101
6. PONOVRNO PODIĆI MOSTOVE	
Mostar, 5. juli 1994. godine	104
7. ISKORISTITI PONUĐENU ŠANSU	
Sarajevo, 18. jula 1994. godine	108
8. OSVOJIMO MIR I SLOBODU	
Sarajevo, 5. avgust 1994. godine	111
9. PORAZ PROJEKTA »VELIKE SRBIJE«	
Sarajevo, 5. avgust 1994. godine	112
10. NISMO SAMI	
Teheran, 15. avgust 1994. godine	114
11. VRATITE SE SVOJIM KUĆAMA!	
Sarajevo, 26. avgust 1994. godine	115

12. ISTRAJATI U ODBRANI I DEMOKRATIJI Sarajevo, 29. avgust 1994. godine	117
13. MIR SE JOŠ NE NAZIRE Sarajevo, 30. avgust 1994. godine	127
14. VRATITI IZBJEGLICE IZ KLADUŠE Sarajevo, 2. septembar 1994. godine	132
15. DOSLJEDNOST U ZALAGANJU ZA MIR Dobrodošlica Papi Ivanu Pavlu drugom	135
16. »BOJIM SE DA ĆE TO BITI DUGI RAT« Sarajevo, 9. septembar 1994. godine	138
17. BRIGA ZA BOSANSKE IZBJEGLICE Sarajevo, 18. septembar 1994. godine	141
18. ISKUŠENJA VAŠINGTONSKOG SPORAZUMA Sarajevo, 19. septembar 1994. godine	142
19. PROVESTI REZOLUCIJE UN Njujork, 27. septembra 1994. godine	149
IMPLEMENTATION OF THE UN RESOLUTIONS New York, September 27, 1994	156
20. NE DAMO NAŠU BOSNU Sarajevo, 15. oktobar 1994. godine	163
21. AGRESORA PRISILITI NA MIR Sarajevo, 5. novembar 1994. godine	168
22. FRONT BORBE ZA ŽIVOT Sarajevo, 16. novembar 1994. godine	172
23. SATANSKO ISKUŠAVANJE Sarajevo, 18. novembar 1994. godine	174
24. SAČUVAJMO DOSTOJANSTVO Sarajevo, 28. novembar 1994. godine	177
25. NEĆEMO KAPITULIRATI Sarajevo, 30. novembar 1994. godine	178
26. O NESIGURNOSTI I NESARADNJI Budimpešta, 5. decembar 1994. godine	179
ABOUT INSECURITY AND NON-COOPERATION Budapest, December 5, 1994	183
27. ODBIJAMO IZJEDNAČAVANJE SA AGRESOROM Sarajevo, 7. decembar 1994. godine	187

28. RAT NAM JE NAMETNUT	
Sarajevo, 10. decembar 1994. godine	189
THE WAR HAS BEEN IMPOSED ON US	
Sarajevo, December 10, 1994	196
29. PORUKA DJECI SVIJETA	
Emitovana 11. decembra 1994. godine	203
MESSAGE TO CHILDREN OF THE WORLD	
December 11, 1994	205
30. USPJEH DOLAZI IZNUTRA	
Sarajevo, 11. decembar 1994. godine	207
31. ZNAČAJNA, ALI NE I DOVOLJNA POMOĆ	
Kazablanka, 13. decembar 1994. godine	214
IMPORTANT YET INSUFFICIENT HELP	
Casablanca, December 13, 1994	219
32. ENERGIČNIJE ODGOVORITI NA AGRESIJU	
Sarajevo, 21. decembar 1994. godine	224
33. ODANOST SLOBODI	
Zenica, 17. decembar 1994. godine	227
34. GODINA PATNJI, GUBITAKA I USPJEHA	
Sarajevo, 31. decembar 1994. godine	233
THE YEAR OF SUFFERING, LOSSES, AND SUCCESSSES	
Sarajevo, December 31, 1994	236